Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 12 (1950)
Heft: 7

Rubrik: Communiqués de l'association centrale

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Superhuiles.

Dans les moteurs neufs n'ayant pas encore été rodés, il faut se servir d'huiles plus fluides et difficilement combustibles, qui sont ajoutées par très petites quantités au carburant et lubrifient les pistons et les tiges de soupapes d'échappement. Certaines maisons affirment même que les superhuiles neutralisent l'eau de condensation qui se produit au démarrage à froid. Cela est-il exact ? Il est difficile d'en juger, car l'opinion que les gens du métier se font des superhuiles varie beaucoup.

En résumé, nous dirons qu'il n'est pas possible de juger une huile d'après le sentiment que l'on en a, ni d'après la teinte et le poids, les principales propriétés de l'huile n'apparaissant qu'à l'usage. L'acheteur fera bien de s'en tenir aux marques indiquées et prescrites, il ne s'approvisionnera qu'auprès de fournisseurs dignes de toute confiance. C'est la meilleure manière de s'éviter des déboires et des déceptions.

K. Wepfer, Ober-Ohringen ZH
(traduction Dr. J. L.)

Communiqués de l'association centrale

Nous cherchons des hommes de confiance

Nous engageons encore une fois instamment nos membres à faire suite à l'appel publié à la page 2 du No. 5/50 du «Tracteur» «Mise en danger du trafic par les tracteurs agricoles?» ainsi qu'à la lettre ouverte du 26 mai 1950, adressée aux fabricants, importateurs, commercants et représentants de machines agricoles (voir p. 11 de ce numéro).

Etant donné l'importance de cette question, nous prions les membres ayant assez d'entregent et de bonne volonté de bien vouloir intervenir auprès des agriculteurs qui ont une autre façon de voir les choses. Nos sections cherchent, en vue de cette campagne exercée individuellement un homme de confiance pour deux ou trois communes chacun. Les membres qui tiennent à soutenir notre action de cette manière sont priés d'indiquer au plus vite leur adresse au président de leur section, en les informant des communes politiques dans lesquelles ils désirent agir.

D'avance, nos sincères remerciements ! Le Comité directeur.